



MUTUAL SECURITY
CREDIT UNION
Elevando nuestra comunidad

INFORME ANUAL 2022

COMPROMETIDOS CON LA COMUNIDAD • COMPROMETIDOS CONTIGO



MENSAJE DEL DIRECTOR EXECUTIVO DE MSCU

Estimados miembros:

¡Estoy agradecido por la oportunidad de compartir lo que su cooperativa financiera ha estado haciendo el año pasado y qué año hemos tenido! En el Informe Anual adjunto, verá exactamente lo que ha significado para la comunidad ser parte de la familia MSCU. Me gustaría destacar algunos de nuestros logros en los siguientes párrafos:

- En primer lugar, ¡estoy muy orgulloso de que nuestro personal se ofreció como voluntario durante más de 1300 horas para el bien de nuestras comunidades! Realmente se han tomado muy a pecho el lema de la Cooperativa de Crédito de “¡Personas que ayudan a las personas!”
- Sus depósitos duramente ganados nos permitieron satisfacer las necesidades de préstamos de otros miembros en números récord. Casi duplicamos nuestra producción de préstamos a partir de 2021, ayudando a nuestros miembros a alcanzar sus sueños financieros.
- Me enorgullece compartir que en el último año 2022, más de nuestro personal se inscribió en el proceso de certificación para convertirse en Asesores Financieros Certificados. Ahora tenemos más del 25% de nuestro personal certificado para ayudarlo a elevar su bienestar financiero.
- Estamos extremadamente orgullosos de ser reconocidos tanto a nivel estatal como nacional por nuestro alcance a aquellos considerados financieramente desatendidos, y agregamos más personal bicultural y multicultural a nuestro equipo para ayudar a atender todas las necesidades de nuestros miembros.

Me gustaría aprovechar esta oportunidad para agradecer públicamente a nuestro increíble y dedicado personal que encarna el significado de “Primeros respondedores financieros”. Somos personas que ayudan a otras personas, un miembro a la vez.

Gracias por confiarnos su bienestar financiero. Espero verlos en nuestra reunión anual en mayo.

Atentamente,

Hank Baum

Director Ejecutivo de MSCU

DESDE 1954, NOS HEMOS ENORGULLECIDO DE IR
AYUDANDO A NUESTROS MIEMBROS
A LO LARGO DE CADA PASO DE SU VIAJE FINANCIERO



Los beneficios de una membresía de MSCU se extienden mucho más allá de soluciones bancarias convenientes, tarifas de interés competitivas y asesoramiento financiero sólido de profesionales bien informados.

Cuando realiza operaciones bancarias con nosotros, usted forma parte de un movimiento que puede influir un cambio positivo para usted y su comunidad. Puede enorgullecerse de saber que su dinero está siendo invertido en la comunidad para crear un impacto significativo a través de una mayor prosperidad para usted y sus vecinos.



MENSAJE DEL PRESIDENTE DE MSCU

Estimados colegas:

Es mi honor presentar a ustedes el informe del presidente del año 2022 de Mutual Security Credit Union. Al hacerlo, represento a un increíble equipo de voluntarios y miembros del personal de la cooperativa de ahorro y crédito que han trabajado diligentemente para servirle a usted y a nuestros miembros durante el año pasado.

Como cooperativa financiera, el informe anual de este año no solo le proporcionará información sobre nuestra fortaleza financiera y éxitos, sino que también hablará de nuestra filosofía central de Gente ayudando a Gente “People helping people”.

Espero que el informe de este año imparta en usted un sentido de orgullo por el trabajo que su cooperativa de ahorro y crédito hace por usted, la comunidad en la que vive y todos nuestros miembros mientras cumplimos con nuestro lema de “Sin fines de lucro, no por caridad sino por servicio”.

Cada paso que damos, cada política que consideramos y cada presupuesto, balance y programa que revisamos es con miras a salvaguardar los fondos que nos confía y los productos que diseñamos para ti. Es gracias a usted que existimos y nuestro enfoque en ayudarlo a lograr sus éxitos financieros es lo que nos hace prosperar.

Finalmente, me gustaría extender las sinceras felicitaciones de la cooperativa de ahorro y crédito a nuestro voluntario a largo plazo y miembro de la junta, el Sr. Robert (Bob) Basta, quien recientemente fue reconocido por la Liga de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Connecticut. Debido a sus 32 años de voluntariado en nombre de la cooperativa de ahorro y crédito, 29 de esos años como miembro de la junta y durante los últimos 13 años como Presidente de nuestro Comité de Supervisión, Bob recibió el premio al Voluntario del Año de Connecticut. La devoción inquebrantable de Bob a nuestra filosofía y nuestra misión ha sido fundamental para ayudar a formar lo que somos hoy. Es un verdadero defensor del movimiento de cooperativas de ahorro y crédito y de MSCU y estamos increíblemente agradecidos por todo lo que ha hecho y continúa haciendo. ¡Felicidades Bob, BIEN MERECIDO!

Sinceramente

Bruce M. Likly
Presidente del Consejo

COMITÉ DE CRÉDITO INFORME

En 2022, el equipo de préstamos de MSCU cerró 3,969 préstamos que totalizaron \$131.4 millones en nuevos préstamos originados para nuestros miembros



PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS | \$45 MILLONES

A través de \$44.9 millones en hipotecas y préstamos con garantía hipotecaria o líneas de crédito, ayudamos a 253 miembros a abrir la puerta a un nuevo hogar o a hacer realidad el proyecto de sus sueños.



PRÉSTAMOS PARA VEHÍCULOS | \$79.1 MILLONES

Con más de \$79.1 millones en préstamos para automóviles nuevos y usados en 2022, ayudamos a nuestros miembros con sus necesidades de transporte y pusimos 2,761 automóviles en la carretera.



PRÉSTAMOS AL CONSUMIDOR Y ECOLOGICOS \$7.1 MILLONES

916 miembros aprovecharon los préstamos ecológicos y al consumidor .

Ayudamos a los miembros a aumentar su eficiencia energética y reducir su huella de carbono al permitirles abordar su proyecto de mejora energética del hogar a través de un préstamo Smart-E.

Ya sea que usaron el Préstamo al Consumidor para la consolidación de deudas, reparaciones en el hogar, educación o vacaciones; Los miembros aprovecharon un préstamo personal MSCU o una tarjeta de crédito VISA para cubrir sus gastos planificados e inesperados.



EL INFORME DEL COMITÉ DE SUPERVISION

Mutual Security Credit Union continúa funcionando bien y operando de manera segura y sólida.

La Junta Directiva nombra voluntarios de entre los miembros para servir en el Comité de Supervisión. El Comité de Supervisión realiza funciones de auditoría interna y lleva a cabo su trabajo de manera independiente, sujeto a los Estatutos de la Cooperativa de Ahorro y Crédito. Nuestro plan auditorio enfatiza la prueba de los controles internos y garantiza el cumplimiento de las leyes, reglas y principios de contabilidad generalmente aceptados (GAAP) aplicables.

Para el año 2022, el Comité seleccionó a los contadores públicos y asesores de Doeren Mayhew para realizar una auditoría de los estados financieros, registros de cuentas, políticas y procedimientos de MSCU. El Informe Financiero expresó la opinión de que los estados financieros de la Cooperativa de Ahorro y Crédito se presentaron de manera justa en todos los aspectos materiales.

Además, la firma de Shatswell MacLeod & Company realizó varias auditorías internas para revisar los procesos y controles internos.

Es la opinión de su Comité de Supervisión que las políticas y procedimientos de la Cooperativa de Ahorro y Crédito, así como la Administración están operando de una manera eficiente y financieramente sólida.

Roberto Basta
Presidente del Comité de Supervisión

MSCU SE ENORGULLECE DE APOYAR A LA ¡COMUNIDADES A LAS QUE SERVIMOS!



Mutual Security Credit Union se compromete a elevar y mejorar la comunidad donde nuestros miembros viven, trabajan y juegan.

Desde iniciativas ecológicas hasta donaciones caritativas y programas de educación financiera, MSCU se enorgullece de ser un miembro activo y responsable en el oeste de Connecticut.



COMUNIDAD 2022 INICIATIVAS

DONACIONES A LA COMUNIDAD

Desde nuestra colecta anual de alimentos a beneficio de San Vicente DePaul y el Turkey Drive con el Centro de Adoración Apostólica; a nuestros patrocinios locales con equipos deportivos de escuelas secundarias, Cámara de Comercio y campañas de juguetes y donaciones navideñas: seguimos comprometidos a elevar nuestra comunidad.

DONACIONES DE LOS EMPLEADOS

El personal de MSCU recaudó colectivamente \$8,000 para beneficiar a organizaciones sin fines de lucro estrechamente alineadas con nuestros valores fundamentales, incluidos Homes for the Brave, Carver Foundation, Prosperity Foundation, Fairfield County Community Foundation, Open Door Shelter, Spooner House, St. Vincent DePaul, Centro de Adoración Apostólica, Coalición Hispana de Greater Waterbury, STAR, Inc., Escuela Primaria Marvin, Stratford Pop Warner Football & Cheer, Lighting the Way, The Center for Empowerment and Education y Credit Union League Action Committee (CULAC) a través de nuestra iniciativa Jeans for a Cause, además de donar cientos de productos no perecederos y regalos navideños a los necesitados.

BECAS

Se otorgaron más de \$6,000 en becas a estudiantes miembros que se dirigen a la universidad en reconocimiento a sus contribuciones a la comunidad y sus logros académicos.

VOLUNTARIADO

Juntos, los empleados de MSCU dieron más de 1,300 horas como voluntarios en la comunidad en varias organizaciones sin fines de lucro, incluyendo: Bridgeport Rescue Mission, Filling in the Blanks, Habitat for Humanity, St. Joseph's Family Center, Person-2-Person, St. Vincent DePaul, The Center for Family Justice y Valley United Way.

RECONOCIMIENTO

MSCU fue galardonada con el Premio First Place 2022 Louise Herring Philosophy in Action de la Asociación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito (CUNA). Este premio nacional reconoce a las cooperativas de ahorro y crédito de todo el país por incorporar la filosofía de las cooperativas de ahorro y crédito en sus operaciones diarias. MSCU fue galardonado por nuestro Programa de Préstamos ITIN que ha servido a casi 1,000 miembros en financiamiento desde 2015.

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Bruce Likly | Presidente
Robert Marages | Vicepresidente, Comité de Relaciones con los Empleados
Kenneth Decker | Tesorero
Robert Basta | Presidente del Comité de Supervisión
Robert Lubus | Secretario, Comité de Relaciones con los Empleados
Ann Budzynskil Miembro de la Junta Directiva
Edward Rodriguez | Miembro de la Junta Directiva

MIEMBROS DEL COMITÉ EJECUTIVO

Bruce Likly | Presidente
Robert Marages | Vicepresidente
Kenneth Decker | Tesorero

MIEMBROS DEL COMITÉ DE CRÉDITO

Henry Baum | Presidente del comité de Crédito
Stephen Osowiecki | Miembro del Comité de Crédito
Jeff Tracey | miembro del Comité de Crédito
Mike Augusti | miembro del Comité de Crédito

MIEMBROS DEL COMITÉ DE SUPERVISION

Robert Basta | Presidente del Comité de Supervisión
Larry Holderman | Miembro del Comité de Vigilancia
Mark Marages | Miembro del Comité de Vigilancia





2023 MARCAS MSCU'S ¡69° AÑO DE SERVICIO!



2022 FINANZAS

EQUILIBRAR

	Diciembre 2021	Diciembre 2022
Activo		
Efectivo e inversiones	\$67,343,443	\$40,789,486
Préstamos netos	\$270,288,039	\$332,381,761
Otros activos	\$16,631,078	\$17,682,903
Activos totales	\$354,262,560	\$390,854,150
Pasivos y acciones		
Acciones sin vencimiento	\$258,387,260	\$249,174,534
Certificados compartidos	\$51,280,750	\$74,429,679
Otros pasivos	\$17,538,889	\$40,334,997
Total de acciones y pasivos	\$327,206,899	\$363,939,210
Equidad	\$27,055,661	\$26,914,940
Total de acciones, pasivos y patrimonio neto	\$354,262,560	\$390,854,150

CUENTA DE RESULTADOS

Ingresos por intereses	\$10,625,039	\$11,843,907
Gastos por intereses	\$898,188	\$1,445,177
Otros ingresos no financieros	\$4,014,369	\$4,315,772
Ingresos de Operaciones	\$13,741,220	\$14,714,502
Gastos operativos	\$11,075,500	\$12,082,405
Provisión para pérdidas crediticias	\$458,330	\$(10,985)
Ganancia/Pérdida - Venta de Activos	\$(29,133)	\$247,051
Ingresos netos	\$2,236,523	\$2,396,031



Somos constructores de bienestar financiero dentro de las comunidades a las que servimos.

 12 Progress Drive | Shelton, CT 06484-1489

 800.761.2400  203.402.7410  www.mscu.net

